

GPSR Label for : Complete set - pump, beer tap PYGMY 25/K LIMITED EDITION with membrane pump, 1 conductive stainless steel, 35 liter/h, Green Line

Product Name: Complete set - pump, beer tap PYGMY 25/K LIMITED EDITION with membrane pump, 1 conductive stainless steel, 35 liter/h,
Product ID: 27053
Variation Number: NEW-10947
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: 35 litres/h
Material: Stainless steel
Intended Use: Beer
bowling system for use in
the garden and at events
Safety Information &
Warnings: Make sure you
don't store the power
plant in humid
environments. Avoid
direct sunlight during
operation.
Storage Instructions:
Store in a cool, dry
place to ensure optimal
performance.
Compliance: This product
complies with the EU
product safety
regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: 35 Liter/h
Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung:
Bierzapfanlage für den
Einsatz im Garten und auf
Veranstaltungen
Sicherheitsinformationen &
Warnhinweise: Achten Sie
darauf, die Zapfanlage
nicht in feuchten
Umgebungen zu lagern.
Vermeiden Sie direkte
Sonneneinstrahlung während
des Betriebs.
Lagerungshinweise: An einem
kühlen, trockenen Ort
lagern, um optimale
Leistung zu gewährleisten.
Konformität: Dieses Produkt
entspricht der EU-Produktsi
cherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: 35 litres/h
Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: Système
de bowling pour le jardin
et les événements
Informations de sécurité et
avertissements: Assurez-
vous de ne pas stocker la
centrale dans des
environnements humides.
Évitez la lumière directe
pendant le fonctionnement.
Instructions de stockage:
Conserver dans un endroit
frais et sec pour assurer
une performance optimale.
Conformité: Ce produit est
conforme au règlement de
l'UE sur la sécurité des
produits.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 35 litros/h
Material: Acero inoxidable
Uso previsto: Sistema de
bolos de cerveza para uso
en el jardín y en eventos
Información de seguridad y
advertencias: Asegurate de
no almacenar la planta de
energía en ambientes
húmedos. Evite la luz solar
directa durante la
operación.
Instrucciones de
almacenamiento: Almacene en
un lugar fresco y seco para
garantizar un rendimiento
óptimo.
Conformidad: Este producto
cumple con el reglamento de
seguridad de productos de
la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 35 litri/h
Materiale: Acciaio
inossidabile
Uso previsto: Sistema di
bowling per la birra da
usare in giardino e in
occasione di eventi
Informazioni sulla
sicurezza e avvertenze:
Assicurate di non
conservare la centrale
elettrica in ambienti
umidi. Evitare la luce
solare diretta durante
l'operazione.
Istruzioni per la
conservazione: Conservare
in un posto fresco e
asciutto per garantire
prestazioni ottimali.
Conformità: Questo prodotto
è conforme al regolamento
sulla sicurezza dei
prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: 35 litros/h
Material: Aço inoxidável
Uso pretendido: Sistema
de boliche de cerveja
para uso no jardim e em
eventos
Informações de segurança
e avisos: Certifique-se
de não armazenar a usina
em ambientes úmidos.
Evite a luz solar direta
durante a operação.
Instruções de
armazenamento: Armazene
em um lugar fresco e seco
para garantir o
desempenho ideal.
Conformidade: Este
produto está em
conformidade com o
regulamento de segurança
de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Maat: 35 l/u
Materiaal: Roestvrij
staal
Beoogd gebruik: Bier
bowling systeem voor
gebruik in de tuin en op
evenementen
Veiligheidsinformatie en
waarschuwingen: Zorg
ervoor dat je de centrale
niet opslaat in vochtige
omgevingen. Vermijd
direct zonlicht tijdens
de operatie.
Opslaginstructies:
Bewaren op een koele,
droge plaats om optimale
prestaties te garanderen.
Naleving: Dit product
voldoet aan de EU-
voorschriften voor
productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: 35 litraa/h
Materiaali: Ruostumaton
teräs
Tarkoitettu käyttö: Oluen
kumartaminen puutarhassa
ja tapahtumissa
Turvallisuustiedot ja
varoitukset: Varmista,
että varastoi
voimalaitosta kosteissa
ympäristöissä. Vältä
suoraa auringonvaloa
käytön aikana.
Säilytysohjeet: Säilytä
viileässä ja kuivassa
paikassa optimaalisen
suorituskyvyn
varmistamiseksi.
Yhteensopivuus: Tämä
tuote vastaa EU:n tuotetu
rvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:

Storlek: 35 liter/h
Material: Rostfritt stål
Avsedd användning: Öl
bowling system för
användning i trädgården
och på evenemang
Säkerhetsinformation och
varningar: Se till att du
inte lagrar kraftverket i
fuktiga miljöer. Undvik
direkt solljus under
drift.
Förvaringsinstruktioner:
Förvara i en sval, torr
plats för att säkerställa
optimal prestanda.
Efterlevnad: Denna
produkt uppfyller EU:s pr
oduktsäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: 35 liter/h
Materiale: Rustfrit stål
Materiale anvendelse: Øl
bowlingsystem til brug i
haven og ved
arrangementer
Sikkerhedsinformation og
advarsler: Sørg for, at
du ikke lagrer
energianlægget i fugtige
miljøer. Undgå direkte
sollys under
drift.
Opbevaringsinstruktioner:
Opbevares på et køligt,
tørt sted for at sikre
optimal ydelse.
Overholdelse: Dette
produkt overholder EU's p
roduktikkerhedsforordinn
g.

(NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 35 liter/h
Materiale: Rustfritt stål
Forventet bruk: Øl
bowling system for bruk i
hagen og ved arrangementer
Sikkerhetsinformasjon og
advarsler: Pass på at du
ikke lagrer kraftverket i
fuktige miljøer. Unngå
direkte sollys under
drift.
Lagringinstruksjoner:
Oppbevar på et kjølig,
tørt sted for å sikre
optimal ytelse.
Overensstemmelse: Dette
produktet oppfyller EUs
forskrift om
produktikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 35 litrów / h
Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzona użycie: System
do kregli piwnych do użytku
w ogrodzie i na imprezach
Informacje o
bezpieczeństwie i
ostrzeżeniach: Uważnij się,
że nie przechowujesz
elektrowni w wilgotnych
środowiskach. Należy unikać
bezpośredniego światła
słonecznego podczas
operacji.
Instrukcje przechowywania:
Przechowywać w chłodnym,
suchym miejscu, aby
zapewnić optymalną
wydajność.
Zgodność: Ten produkt jest
zgodny z rozporządzeniem UE
w sprawie bezpieczeństwa
produktów.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: 35 litrův/h
Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití:
Bowlingový systém pro
použití v zahradě a na
akcích
Bezpečnostní informace a
varování: Ujistěte se, že
neukládáte elektrárnu do
vlhkého prostředí.
Vyhnete se přímému
slunečnímu světlu během
provozu.
Pokyny k uskladnění:
Uchovávejte na chladném a
suchém místě, aby byl
zajištěn optimální výkon.
Soulad: Tento produkt
splňuje nařízení EU o
bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 35 litrov/h
Material: Nerjaveče jeklo
Predvidena uporaba:
Kegljarski sistem za
uporabo na vrtu in na
prireditvah
Varnostne informacije in
opozorila: Poskrbite, da
elektrarne ne boste
hranili v vlažnih
okoljih. Med delovanjem
se izogibajte neposredni
sončni svetlobi.
Navodila za shranjevanje:
Shranjujte na hladnem,
suhem mestu, da se
zagotovi optimalno
delovanje.
Skladnost: Ta izdelek
ustreza uredbi EU o
varnosti izdelkov.

(SK) Specifikácie produktu:

Veľkosť: 35 litrov / h
Materiál: Nerezová oceľ
Určené použitie: Pivný
bowling systém pre
použitie v záhrade a na
podujatiach
Bezpečnostné informácie a
varovania: Uistite sa, že
neuchováвате elektrárne
v vlhkých prostrediach.
Vyhnete sa priamemu
slnečnému žiareniu počas
prevádzky.
Pokyny na skladovanie:
Uchovávať v chladnom,
suchom mieste, aby
zabezpečenie optimálneho
výkonu.
Súlad: Tento výrobok
splňa nariadenie EÚ o
bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: 35 liter/h
Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás:
Sör bowling rendszer a
kertben és az
eseményekben
Biztonsági információk és
figyelmeztetések:
Győződjön meg róla, hogy
nem tárolja az erőművet a
páratartalmú
környezetben. Kerülje a
közvetlen napfényt a
művelet során.
Tárolási utasítások:
Hűvös, száraz helyen
tárolja az optimális
teljesítményt.
Megfelelőség: Ez a termék
megfelel az EU
termékbiztonsági
rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 35 λίτρα/ώρα
Υλικό: Ανοξείδωτο
χάλυβα
Σκοπούμενη χρήση: Σύστημα
μπουλινγκ μπύρας για χρήση
στον κήπο και σε εκδηλώσεις
Πληροφορίες ασφαλείας &
προειδοποιήσεις:
Βεβαιωθείτε ότι δεν
αποθηκεύετε το ερυστάσιο
σε υγρά περιβάλλοντα.
Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό
φως κατά τη διάρκεια της
λειτουργίας.
Οδηγίες αποθήκευσης:
Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό
μέρος για να εξασφαλίσετε
τη βέλτιστη απόδοση.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν
συμμορφώνεται με τον
κανονισμό της ΕΕ για την
ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: 35 литра/ч
Материал: Нержавеама
стомана
Предназначена употреба:
Бирена боулинг система за
използване в градината и на
събития
Информация за безопасност и
предупреждения:
Не съхранявай
електроцентралата във
влажна среда. Избягвайте
директна слънчева светлина
по време на работа.
Инструкции за съхранение:
Да се съхранява на хладно,
сухо място, за да се
осигури оптимална
производителност.
Съответствие: Този продукт
отговаря на регламента на
ЕС за безопасност на
продуктите.

(RO) Specificații produs:

Mărime: 35 litri/oră
Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată:
Sistem de bowling bere
pentru utilizare în grădină
și la evenimente
Informații de siguranță și
avertismente: Asigurați-vă
că nu depozitați centrala
electrică în medii umede.
Evitați lumina directă a
soarelui în timpul
operării.
Instrucțiuni de depozitare:
A se păstra într-un loc
răcoros, uscat pentru a
asigura o performanță
optimă.
Conformitate: Acest produs
este conform cu
regulamentul UE privind
siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: 35 litara/h
Materijal: nehrđajući
čelik
Predviđena uporaba:
aparāt za točenje piva za
korištenje u vrtu i na
događanjima
Sigurnosne informacije i
upozorenja: Pazite da
aparāt za točenje ne
skladistite u vlažnim
okruženjima. Izbjegavajte
izravnu sunčevu svjetlost
tijekom rada.
Upute za skladištenje:
Skladištite na hladnom,
suhom mjestu za optimalne
performanse.
Sukladnost: Ovaj proizvod
zadovoljava uredbu EU-a o
sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 35 litrai per
valandą
Medžiaga: Nerūdijantis
plienas
Numatytas naudojimas:
Alaus bulingo sistema,
skirta naudoti sode ir
renginiuose
Saugumo informacija ir
įspėjimai: Įsitinkite,
kad nelikote elektrinės
dėgimo aplinkoje.
Operacijos metu venkite
tiesioginį saulės
spindulį.
Laikymo instrukcijos:
Laikyti vėsioje, sausoje
vietoje, kad būtų
užtikrintas optimalus
veiksmingumas.
Atitiktis: Šis produktas
atitinka ES produktų
saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 35 litri/h
Materiāls: Nerūsējošā
tērauda izstrādājumi
Paredzētā lietošana: Alus
boulinga sistēma
izmantošanai dārzā un
pasākumos
Drošības informācija un
brīdinājumi:
Pārliecinieties, ka jūs
neuzglabājat spēkstaciju
mitrā vidē. Darbības
laikā izvairieties no
tiešas saules gaismas.
Glabāšanas norādījumi:
Uzglabāt vēsā, sausā
vietā, lai nodrošinātu
optimālu veiktspēju.
Atbilstība: Šis produkts
atbilst ES produktu
drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 35 liitrit/h
Materjal: roostevabast
terasest
Eesmärgipärane kasutus:
Õlle keeglisisüsteem aias
ja üritustel kasutamiseks
Ohutusteave ja hoiatused:
Hoolitse selle eest, et
elektrijaama niiskes
keskkonnas ei hoita.
Vältida otsest
päikesevalgust
operatsiooni ajal.
Säilitamisjuhised: Hoida
jahedas, kuivas kohas, et
tagada optimaalne
jõudlus.
Nõuetele vastavus: See
toode vastab EL-i
tooteohutussäätusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Meid: 35 litear / h
Abhar: Cruach dhomsálta
Úsáid Beartaithe: Córás
Bowling Beer lena n-úsáid
sa ghairdín agus ag
imeachtaí
Faisnéis Sábháilteachta
agus Rabhadh: Bí cinnte
nach ndéanann tú an gléas
cumhachta a stóráil i
dtimpeallachtaí tais.
Seachain solas díreach le
linn na hoibríochta.
Treoracha Stórála: Stóráil
in áit fionnuair, tirim chun
feidhmíocht is fearr is
féidir a chinntiú.
Comhlíonadh: Comhlíonann an
táirge seo rialachán
sábháilteachta táirgí an
AE.

